

Zeitschrift: Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura

Herausgeber: Association pour la défense des intérêts du Jura

Band: 2 (1931)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Avez-vous besoin de capitaux
pour développer vos affaires ?** Adressez-vous à la

Banque Populaire Suisse

Capital social et réserves fr. 210,000,000.—
100,000 sociétaires

Sièges du Jura bernois :

DELÉMONT

MOUTIER

PORRENTRUY

SAIGNELÉGIER

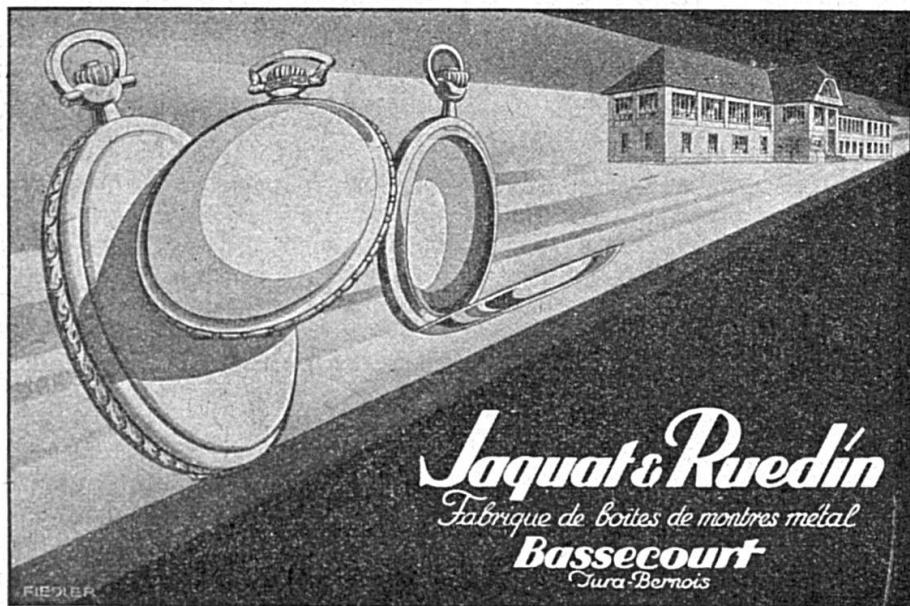
ST-IMIER

TRAMELAN

qui vous donneront tous renseignements.

Toutes affaires de banque
aux meilleures conditions

DISCRÉTION ABSOLUE



The advertisement features a black and white photograph of two ornate pocket watches with their covers open, resting on a surface. In the background, a large, multi-story building with a gabled roof is visible, likely the factory in Bassecourt. The text below the image is arranged in a stylized, flowing font.

Jaquet & Ruedin
Fabrique de boîtes de montres métal
Bassecourt
Jura-Bernois

Chemin de fer

Saignelégier- Glovelier

**Prière de consulter
l'horaire.**

Il est délivré :

1. Des billets aller et retour, en service interne et direct, comportant une réduction du 20 %.
2. Des billets du dimanche par les gares de Delémont et Porrentruy, ainsi qu'en service interne et en service direct avec les Chemins de fer Saignelégier-La Chaux-de-Fonds-Les Ponts-de-Martels, Tavannes - Le Noirmont avec une réduction de 33 1/3 %, valables samedi-dimanche, dimanche, et dimanche-lundi.
3. Des billets du dimanche et des billets circulaires par les gares de Biel, Berne, Bâle, La Chaux-de-Fonds, Delémont et Porrentruy avec une réduction de 15 %.
4. Des billets circulaires combinables avec 15 % de réduction.
5. Des billets d'excursion par la gare de Bâle, valables de samedi à midi à dimanche soir, avec une réduction de 50 %.
6. Les abonnements généraux et abonnements donnant droit à des demi billets, ainsi que les billets pour sociétés et écoles à taxes fortement réduites du tarif général suisse sont aussi valables sur ces lignes.
7. Le Chemin de fer Saignelégier-Glovelier délivre en outre des abonnements kilométriques à 500 coupons-kilomètres comportant une réduction de 25 % sur le prix ordinaire.
8. En outre le Chemin de fer Saignelégier-Glovelier met aussi en circulation des **trains spéciaux** sans perception d'une taxe spéciale à condition que la participation soit de **25 voyageurs** au minimum.

Les demandes à cet effet doivent être adressées à la Direction à Glovelier (Tél. N° 24) jusqu'à midi au plus tard de la veille.